

Diagram References

1 Appearance

- ① Low Illumination Supplement Light
- ② Camera
- ③ LCD Display Screen
- ④ Keypad
- ⑤ Call Button
- ⑥ Call Center Button
- ⑦ Microphone
- ⑧ Card Reading Area
- ⑨ Loudspeaker
- ⑩ TAMPER

Note: The appearance of the device vary according to different model. Refers to the actual device.

2 Terminal

- | | |
|--|--|
| DC 12 V: Power Supply Input | 485A-: RS-485 Communication Terminal |
| AO1+/AO1-: Alarm Relay Output 1 | 485A+: RS-485 Communication Terminal |
| AO2+/AO2-: Alarm Relay Output 2 | TAMP: Wiegand Card Reader TAMPER |
| NC1/NC2: Door Lock Relay Output (NC) | OK: Card Reader Indicator Output (Valid) |
| NO1/NO2: Door Lock Relay Output (NO) | ERR: Card Reader Indicator Output (Invalid) |
| COM1/COM2: Common Interface | BZ: Card Reader Buzzer Output |
| AIN1/AIN2/AIN3/AIN4: Alarm Input | W0: Data Input Interface Wiegand Card Reader |
| BTN1/BTN2: Door Contact Detection Input/Exit Button | W1: Data Input Interface Wiegand Card Reader |
| SEN1/SEN2: Door Contact Detection Input/Door Contact | RES: Reserved |
| | GND: Grounding |

Note: Wiring description refers to the User Manual.

3 Installation

- Before you begin:
- Accessories that you need to prepare for installation: gang box and mounting template.
 - Make sure the power supply meet the power requirements of the door station (12 VDC, 1 A).
 - Make sure all the related equipment is power-off during the installation.
 - Wire the cables before installation.

★ Accessory

- The dimension of the gang box is: 404 mm(W) × 123 mm(H) × 47.5 mm(D).
- The installation hole should be larger than gang box. The suggested dimension of the installation hole is 404.5 mm(W) × 123.5 mm(H) × 48 mm(D).

★ Flush Mounting

- Drill an installation hole on the wall.
- The size of the hole should be larger than that of the gang box. The suggested dimension of the installation hole is 404.5 mm(W) × 123.5 mm(H) × 48 mm(D).
- Insert the gang box into the hole and fix it with 4 PA4 screws. Make sure the edges of the gang box align to the wall. Route the cables of the door station through the cable hole.
- Pull the door station downward and then push it towards the inside to make sure it fits the hole.
- Tighten the screws of the door station with the Allen wrench.

4 Configuration

1 Activate Device

- You are required to activate the device first by setting a strong password for it before you can use the device.
- Power on the device to enter the activation page automatically.
 - Create a password and confirm it.
 - Press # to activate the door station.

Note:

- Enter an 8 to 16 characters admin password.
- When entering the password, taking the numeric key 2 as example, press the numeric key 2 once, the text field shows "2", and press it again in 1.5 s, the text field shows "a", and press it again in 1.5 s, the text field shows "b", and so on.
- Hold 0 to enter special characters.
- Press # to confirm the password.
- Press * to delete the password during entering.

2 Call Resident

- The door station can work as main/sub door station, and outer door station, which correspond to different calling resident modes respectively.
- Call from Main/Sub Door Station
Press number button to enter the calling page.
Enter the room No. and press call button again to call.
- Call from Outer Door Station
Press number button to enter the calling page.
Enter **[Building No. + # + Unit No. + # + Room No.]** and press call button to call resident.

3 Call Center

- Press number button to enter the calling page.
Press center button to call. Press * to cancel during calling management center.

4 Unlock Door

- The device support unlock the door by presenting card, entering password, and fingerprint. Here takes unlock by entering password and unlock by presenting card for example.

Note: You should create the password and add the card to the device first.

Unlock by Entering Password

- Common Password
Press number button, enter **[# + room No. + password + #]** to unlock the door.
- Public Password

Note: Create the public password via IVMS-4200 Client Software remotely first.
Press number button, enter **[# + public password + #]** to unlock the door.

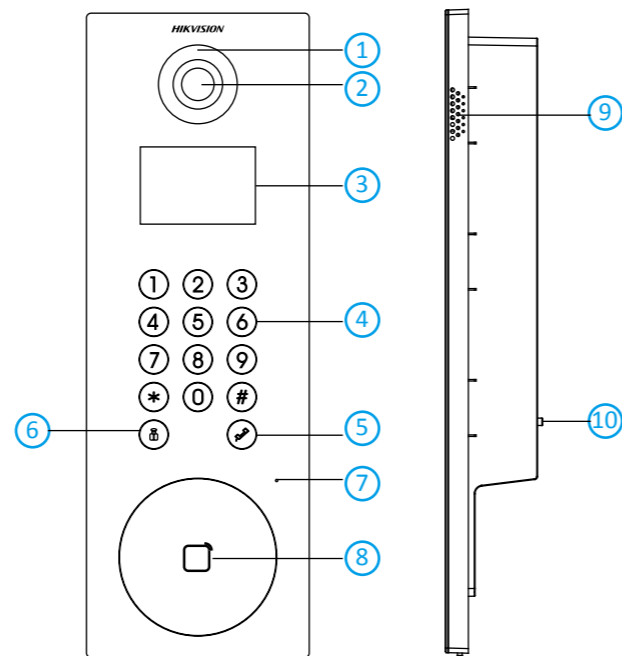
Unlock by Presenting Card

- Present the card on the card reading area to unlock the door.

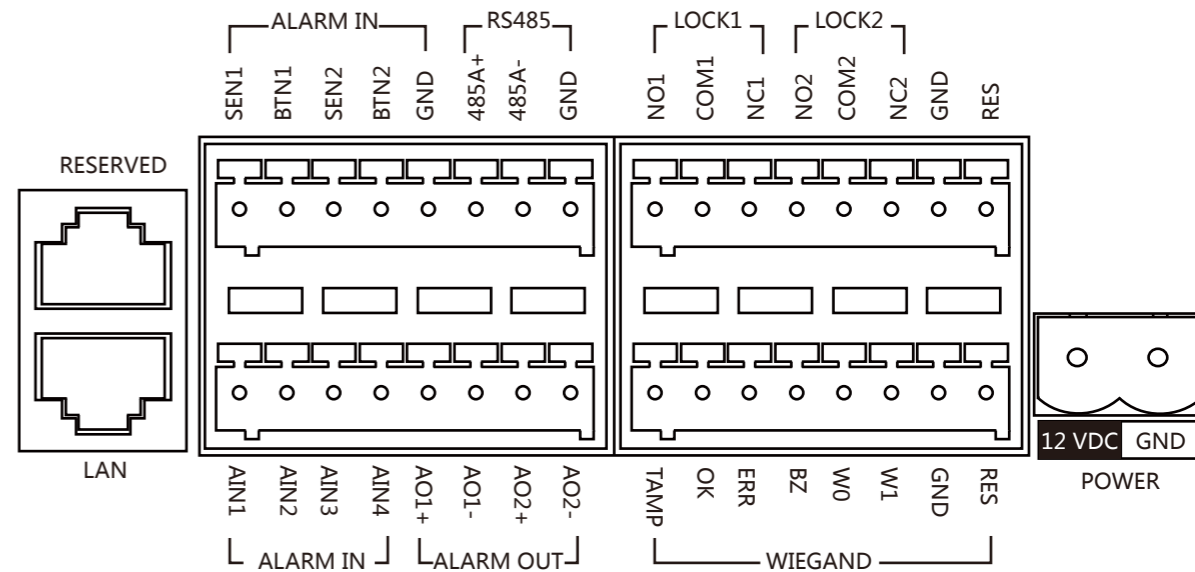
★ Refer to Video Intercom D Series Door Station User Manual (scan the QR code) for details.



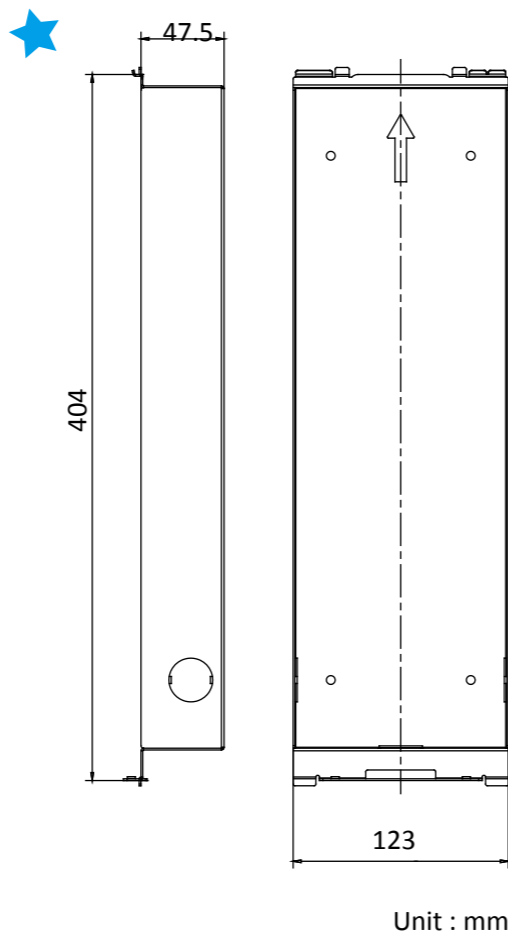
1



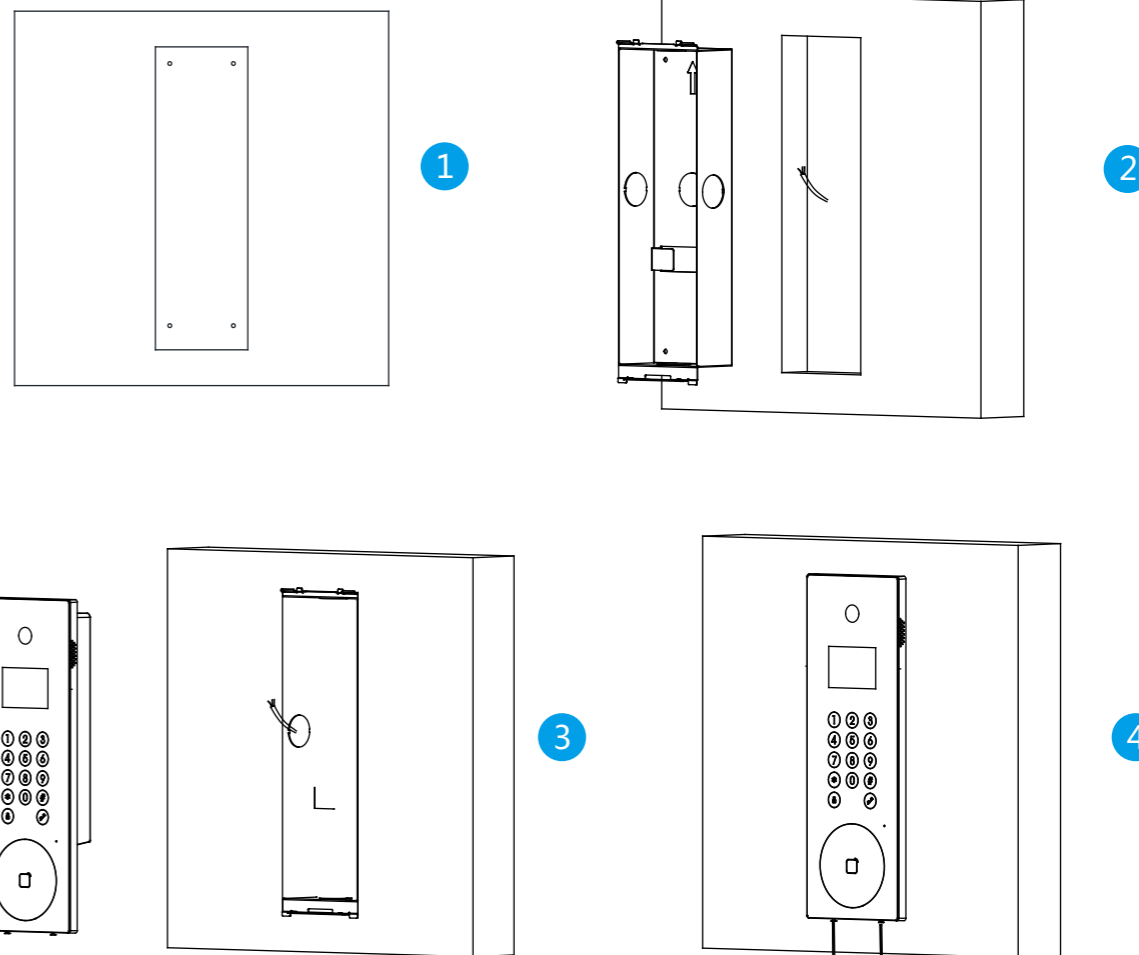
2



3



★



FRANÇAIS

Références du schéma

1 Apparence

- Lumière supplémentaire en cas de faible éclairage
- Caméra
- Écran LCD
- Bouton d'appel
- Bouton Centre d'appels
- Microphone
- Zone de lecture de carte
- Haut-parleur
- SABOTAGE**

Remarque : l'apparence de l'appareil varie selon le modèle. Reportez-vous à l'appareil proprement dit.

2 Borne

Remarque : pour la description des bornes et du câblage, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur.

3 Installation

Avant de commencer :

- Assurez-vous que l'appareil dans l'emballage est en bon état et que toutes les pièces d'assemblage sont incluses.
- Assurez-vous que l'équipement connexe est bien hors tension pendant l'installation.
- Vérifiez les spécifications relatives à l'environnement d'installation du produit.

Remarque : pour l'installation, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

4 Premiers pas

1 Activer un appareil

Vous devez activer l'appareil en programmant tout d'abord un mot de passe fort avant de pouvoir l'utiliser.

Activez l'appareil localement ou à distance via le logiciel client iVMS-4200.

2 Configuration à distance

Remarque : Pour plus de détails sur la configuration, consultez le manuel d'utilisation.

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1 Aufbau

- Zusatzlicht für schwache Beleuchtung
- Kamera
- LCD-Anzeigebildschirm
- Bedienteil
- Ruftaste
- Ruftaste für Zentrale
- Mikrofon
- Kartenlesebereich
- Lautsprecher
- SABOTAGE**

Hinweis: Der Aufbau des Geräts variiert je nach Modell. Beziehen Sie sich auf das tatsächliche Gerät.

2 Anschlussklemmen

Hinweis: Beschreibungen der Anschlussklemmen und der Verdrahtung finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

3 Montage

Bevor Sie beginnen:

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.
- Achten Sie darauf, dass die Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.
- Überprüfen Sie die Produktspezifikation für die Installationsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur Installation finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

4 Erste Schritte

1 Gerät aktivieren

Sie müssen das Gerät vor der Verwendung zuerst aktivieren. Legen Sie dazu ein starkes Passwort fest.

Aktivieren Sie das Gerät lokal oder aus der Ferne über die iVMS-4200-Clientsoftware.

2 Fernkonfiguration

Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1 Apariencia

- Luz complementaria de baja iluminación
- Cámara
- Pantalla de visualización LCD
- Teclado
- Botón de llamada
- Botón del centro de llamadas
- Micrófono
- Área de lectura de tarjetas
- Altavoz
- MANIPULACIÓN**

Nota: el aspecto del dispositivo varia en función del modelo. Remítase al dispositivo en cuestión.

2 Terminal

Nota: para las descripciones de los terminales y del cableado, consulte la figura y el manual de usuario.

3 Instalación

Antes de empezar:

- Asegúrese de que el dispositivo del paquete esté en buenas condiciones y que todas las piezas de montaje estén incluidas.
- Asegúrese de que el equipo relacionado esté apagado durante la instalación.
- Compruebe las especificaciones de producto para el entorno de instalación.

Nota: si durante la instalación necesita más información, consulte la figura y el manual de usuario.

4 Primeros pasos

1 Activar dispositivo

Debe activar primero el dispositivo estableciendo una contraseña segura antes de usarlo.

Active el dispositivo de forma local o a distancia mediante el software de cliente iVMS-4200.

2 Configuración remota

Nota: consulte el manual de usuario para ver la configuración.

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1 Aspeto

- Luz suplementar para baixa iluminação
- Câmara
- Ecrã LCD
- Teclado
- Botão de chamada
- Botão do centro de atendimento telefónico
- Microfone
- Área de leitura de cartões
- Altifalante
- ADULTERAÇÃO**

Nota: O aspeto do dispositivo varia consoante o modelo. Consulte o próprio dispositivo.

2 Terminal

Nota: Para as descrições de cablagem e dos terminais, consulte a figura e o manual do utilizador.

3 Instalação

Antes de começar:

- Certifique-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.
- Certifique-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.
- Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o manual do utilizador para ver detalhes.

4 Introdução

1 Ativar dispositivo

Em primeiro lugar, tem de ativar o dispositivo definindo uma palavra-passe segura para o mesmo antes de utilizar o dispositivo.

Ative localmente o dispositivo ou remotamente através do software de cliente iVMS-4200 iVMS-4200.

2 Configuração remota

Nota: Para obter informações sobre a configuração remota, consulte o Manual do Utilizador.

NEDERLANDS

Schemareferenties

1 Uiterlijk

- Extra verlichting met lage verlichting
- Camera
- Lcd-display
- Toetsenbord
- Oproeptoets
- Callcentertoets
- Microfoon
- Kaartleesgedeelte
- Luidspreker
- MANIPULATIE**

Opmerking: De verschijningsvorm van het apparaat kan variëren naar gelang de verschillende modellen. Verwijs naar het daadwerkelijke apparaat.

2 Aansluitklem

Opmerking: Raadpleeg voor een beschrijving van de aansluiting en bedrading de afbeelding en de gebruikershandleiding.

3 Installatie

Voordat u begint:

- Zorg ervoor dat het apparaat in het pakket zich in goede toestand bevindt en alle montage-onderdelen zijn meegeleverd.
- Zorg ervoor dat alle gerelateerde apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.
- Controleer de productspecificatie voor de installatie-omgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor de installatie de afbeelding en de gebruikershandleiding voor meer informatie.

4 Aan de slag

1 Apparaat activeren

U moet het apparaat eerst activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen voordat u het apparaat kunt gebruiken.

Schakel het apparaat ter plekke of op afstand in m.b.v. iVMS-4200-clientsoftware.

2 Configuratie op afstand

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de configuratie.

ČEŠTINA

Popis obrázků

1 Vzhled

- Doplňkové osvětlení při slabém osvětlení
- Kamera
- LCD displej
- Klávesnice
- Tlačítko pro volání
- Tlačítko pro volání centra
- Mikrofon
- Oblast čtení karty
- Reproduktor
- NEOPRÁVNĚNÉ MANIPULACE**

Poznámka: Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Viz konkrétní zařízení.

2 Svorkovnice

Poznámka: Popis svorky a zapojení naleznete na obrázku a v návodu k použití.

3 Montáž

Drive než začnete:

- Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.
- Během instalace se ujistěte, že všechna související zařízení jsou vypnutá.
- Zkontrolujte technické údaje výrobku podle instalačního prostředí.

Poznámka: Podrobnosti týkající se postupu instalace naleznete na obrázku nebo v návodu k použití.

4 Začínáme

1 Aktivace zařízení

Před použitím zařízení je nejprve nutné provést jeho aktivaci nastavením silného hesla. Zařízení aktivujte v místě nebo vzdáleně prostřednictvím klientského softwaru iVMS-4200.

2 Vzdálená konfigurace

Poznámka: Konfiguraci naleznete v uživatelské příručce.

ITALIANO

Riferimento schemi

1 Aspetto

- Luce supplementare per ambienti poco illuminati
- Telecamera
- Schermo LCD
- Tastierino
- Pulsante di chiamata
- Pulsante di chiamata centrale
- Microfono
- Area di lettura schede
- Altoparlante
- MANOMISSIONE**

Nota: l'aspetto del dispositivo varia in base al modello. Fare riferimento al dispositivo effettivo.

2 Morsettiera

Nota: per la descrizione del cablaggio e dei terminali, consultare la figura e il manuale d'uso.

3 Installazione

Prima di iniziare:

- Assicurarsi che il dispositivo e l'imballaggio siano in buone condizioni e che siano presenti tutte le parti necessarie per l'assemblaggio.
- Verificare che durante l'installazione tutte le apparecchiature correlate siano spente.
- Controllare che le specifiche del prodotto siano compatibili con l'ambiente di installazione.

Nota: per ulteriori informazioni sull'installazione, consultare la figura e il manuale d'uso.

4 Operazioni preliminari

1 Attiva dispositivo

Per potere utilizzare il dispositivo, occorre per prima cosa attivarlo impostando una password sicura.

Attivare il dispositivo localmente o da remoto tramite il software client iVMS-4200.

2 Configurazione remota

Nota: Per la configurazione, consultare il Manuale dell'utente.

DANSK

Diagramoversigt

1 Beskrivelse

- Ekstra lys til lavt lysniveau
- Kamera
- LCD-skærm
- Tastatur
- Opkaldsknap
- Knappen Ring til alarmcentral
- Mikrofon
- Område til kortlæsning
- Højtaler
- MANIPULATION**

Bemærk: Enhedens udseende kan variere afhængigt af model. Der henvises til den faktiske enhed.

2 Terminal

Bemærk: Find beskrivelse af terminaler og ledningsføring i figuren og brugervejledningen.

3 Installation

Før du starter:

- Kontrollér, at enheden i pakken er i god tilstand, og at alle dele til samling medfølger.
- Kontrollér, at alt tilknyttet udstyr er slukket under installationen.
- Kontrollér produktspecifikationerne for installationsmiljøet.

Bemærk: Find oplysninger om installation i figuren og brugervejledningen.

4 Kom godt i gang

1 Aktivér enhed

Du skal først aktivere enheden ved at indstille en stærk adgangskode, før du kan anvende enheden.

Aktivér enheden lokalt eller via fjernadgang via iVMS-4200-klientsoftware.

2 Fjernbetjent konfiguration

Bemærk: Find oplysninger om konfiguration i brugervejledningen.

MAGYAR

Az ábra jelölései

1 Külső megjelenés

- 1** Kis fényerejű segédfény
- 2** Kamera
- 3** LCD kijelzőképernyő
- 4** Billentyűzet
- 5** Hívásgomb
- 6** Hívásközpont gomb
- 7** Mikrofon
- 8** Kártyaolvasó terület
- 9** Hangszóró
- 10** SZABOTÁZSKAPCSOLÓ

Megjegyzés: Az eszköz megjelenése a különböző modellektől függően változik. Lásd az aktuális eszközt.

2 Csatlakozó

Megjegyzés: A csatlakozók és bekötések leírását az ábrán, illetve a felhasználói útmutatóban találja.

3 Telepítés

Mielőtt belekezd:

- Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik.
- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az összes kapcsolódó berendezés ki van-e kapcsolva.
- A telepítési környezetre vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

Megjegyzés: A telepítés részleteivel kapcsolatban lásd az ábrát, illetve a felhasználói útmutatót.

4 Kezdeti lépések

1 Eszköz aktiválása

Az eszköz használata előtt egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt. Aktiválja a készüléket helyben, vagy távolról az iVMS-4200 klienszoftver segítségével.

- Távoli konfigurálás**

Megjegyzés: A konfigurálással kapcsolatos tudnivalókat a felhasználói útmutatóban találja.

Referenciák

BAHASA INDONESIA

Referensi Diagram

1 Tampilan

- 1** Lampu Tambahan Penerangan Kurang
- 2** Kamera
- 3** Layar Tampilan LCD
- 4** Papan Tombol
- 5** Tombol Panggil
- 6** Tombol Pusat Panggilan
- 7** Mikrofon
- 8** Area Baca Kartu
- 9** Pengeras Suara
- 10** PERUSAKAN

Catatan: Tampilan perangkat beragam tergantung model. Silakan merujuk ke perangkat yang sebenarnya.

2 Terminal dan Perkelabelan

Catatan: Untuk deskripsi perkelabelan, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

3 Pemasangan

Sebelum Anda Memulai:

- Pastikan perangkat dalam kemasan kondisinya bagus dan semua bagian-bagiannya disertakan.
- Pastikan semua peralatan yang terkait dinonaktifkan selama pemasangan.
- Periksa spesifikasi produk terhadap lingkungan pemasangan.

Catatan: Untuk cara pemasangan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

4 Konfigurasi

1 Aktifkan Perangkat

Pertama Anda harus mengaktifkan perangkat dengan membuat kata sandi yang kuat sebelum perangkat dapat digunakan.

Aktifkan dari jarak jauh melalui web atau perangkat lunak klien iVMS-4200.

2 Konfigurasi Jarak Jauh

Catatan: Untuk konfigurasi, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

POLSKI

Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

- 1** Oświetlenie pomocnicze o niskiej intensywności
- 2** Kamera
- 3** Wyświetlacz LCD
- 4** Klawiatura
- 5** Przycisk połączenia
- 6** Przycisk centrum połączeń
- 7** Mikrofon
- 8** Czytnik kart
- 9** Głośnik
- 10** Zabezpieczenie antysabotażowe

Uwaga: Wygląd urządzenia jest zależny od modelu. Sprawdź specyfikacje danego urządzenia.

2 Złącza

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących złączy i połączeń, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

3 Instalacja

Zanim rozpocznieisz:

- Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie części montażowe.
- Upewnij się, że całe powiązane wyposażenie jest odłączone od zasilania podczas instalacji.
- Sprawdź specyfikacje środowiska instalacji produktu.

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących instalacji, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

4 Pierwsze kroki

1 Aktywuj urządzenie

Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia. Aktywuj urządzenie lokalnie lub zdalnie przy użyciu oprogramowania klienckiego iVMS-4200.

2 Konfiguracja zdalna

Uwaga: Aby uzyskać informacje dotyczące konfiguracji, skorzystaj z podręcznika użytkownika.

ROMÂNĂ

Referințe diagramă

1 Aspect

- 1** Lumină suplimentară în caz de iluminare slabă
- 2** Cameră
- 3** Ecran afişare LCD
- 4** Tastatură
- 5** Buton apelare
- 6** Buton Call Center
- 7** Microfon
- 8** Zonă citire card
- 9** Difuzor
- 10** FURT

Notă: Aspectul dispozitivului variază în funcție de diferite modele. Se referă la dispozitivul actual.

2 Terminal

Notă: Pentru descrierile terminalului și a cablării, consultați figura și Manual de utilizare.

3 Instalarea

Înainte de a începe:

- Asigurați-vă că dispozitivul din pachet este în stare bună și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.
- Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în timpul instalării.
- Verificați specificațiile produsului pentru mediul de instalare.

Notă: Pentru Instalare, consultați figura și Manualul de utilizare pentru detalii.

4 Primii pași

1 Activarea dispozitivului

Înainte de a putea utiliza dispozitivul, trebuie să-l activați mai întâi setând o parolă puternică pentru acesta.

Activați dispozitivul prin comenzi locale sau de la distanță prin intermediul software-ului client iVMS-4200.

2 Configurare la distanță

Notă: Pentru configurare, consultați manualul de utilizare.

မြန်မာ

၄ အထွန်း

1 ပုံသဏ္ဍာန်

- 1** အလင်းအားနည်းရာတွင် ပိုမိုပေးသော ဖိအားပေးရောင်
- 2** ကင်္ဘာ
- 3** LCD ပြသမှုရောင်
- 4** ကီပတ်
- 5** ခေါ်ဆိုသည့်လှုပ်တံ
- 6** ခေါ်ဆိုမှုစင်တာ လှုပ်တံ
- 7** မိုက်ကရိုဖုန်း
- 8** ကင်္ဘာစက်သည့် ခရီယာ
- 9** စင်တာ
- 10** ခြေစင်းလျှံ အကာအကွယ်

မှတ်ချက်- ကိရိယာအသွင်အပြင်သည် မော်ဒယ်အမျိုးအစားအပို မူတည်ပြီးခွဲခြားသည့် ပတ်ဝင်ကိရိယာကို ဩည့်ရှုပါ။

2 တာဝီနယ်

မှတ်ချက်- တာဝီနယ်နှင့် ဝါယာသွယ်တန်းလျှံ စက်ပြချက်များ အတွက် ရုပ်ပုံနှင့် အသုံးပြုသူလက်ခွဲတွင် ဩည့်ရှုပါ။

3 တပ်ဆင်ခြင်း

သင်ပေးတံခါး-

- ကိရိယာသည် ထုတ်ပို့မှုအတွင်းတွင် စတင်ပုံနှိပ်သော အခြေအနေတွင် ရှိနေပြီး အစိတ်အပိုင်းများအားလုံး ပါဝင်ကြောင်း သေချာပါစေ။
- တပ်ဆင်နေစဉ်အတွင်း သင်္ကေတိုင်းသည်ကိရိယာအားလုံး ပါဝင်စိတ်ထားကြောင်း သေချာပါစေ။
- တပ်ဆင်မည့် ပတ်ဝန်းကျင်အတွက် ထုတ်ပို့မှုခိုင်ရာ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို စစ်ဆေးပါ။

မှတ်ချက်- တပ်ဆင်ခြင်းအတွက် အသေးစိတ်ကို ရုပ်ပုံနှင့် အသုံးပြုသူလက်ခွဲတွင် ဩည့်ရှုပါ။

4 စတင်ခြင်း

1 ကိရိယာကို စတင်ပါ

ကိရိယာကို စတင်ပေးရုံပဲ အားကောင်းသော စကားစုတ် တည်ဆောက်ခြင်းဖြင့် ၎င်းကို စတင်ရန် လိုအပ်သည်။ iVMS-4200 ကာလိုင်ယာပိုဆော့စ်ဝဲမှတစ်ဆင့် ကိရိယာကို ကိရိယာတွင် သို့မဟုတ် အဝေးမှ စတင်ပါ။

2 အဝေးထိန်း ကိန်းဂဏန်းများ

မှတ်ချက်- ကိန်းဂဏန်းများအတွက် စကားရပ်ဖြင့် သုံးရုံသို့ လက်ခွဲကို ဝိုက်ထားပါ။

SLOVENČINA

Referenčne schémy

1 Vzhľad

- 1** Dodatočné svetlo s nízkym osvetlením
- 2** Kamera
- 3** Obrazovka displeja LCD
- 4** Klávesnica
- 5** Tlačidlo hovoru
- 6** Tlačidlo telefonického strediska
- 7** Mikrofón
- 8** Miesto čítania kariet
- 9** Reproduktor
- 10** SNÍMAČ MANIPULÁCIE

Poznámka: Vzhľad zariadenia sa líši v závislosti od modelu. Porovnajte so skutočným zariadením.

2 Svorkovnica

Poznámka: Popisy svorkovnice a zapojenia vodičov nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

3 Montáž

Skôr, než začnete:

- Skontrolujte, či je zariadenie v balení v dobrom stave a či sú pribalené všetky diely na zostavenie.
- Dbajte na to, aby počas inštalácie boli všetky súvisiace zariadenia vypnuté.
- Overte si, či špecifikácie produktu vyhovujú prostrediu inštalácie.

Poznámka: Podrobné informácie o inštalácii nájdete na obrázku a v používateľskej príručke.

4 Začíname

1 Aktivácia zariadenia

Prédtým, než zariadenie budete môcť používať, musíte ho najskôr aktivovať tak, že preň nastavíte silné heslo.

Zariadenie môžete aktivovať lokálne alebo na diaľku prostredníctvom klientskeho softvéru iVMS-4200.

2 Konfigurácia na diaľku

Poznámka: Informácie o konfigurácii nájdete v používateľskej príručke.

РУССКИЙ

Пояснения к рисункам

1 Внешний вид

- 1** Дополнительная подсветка при слабом освещении
- 2** Камера
- 3** Экран ЖК-дисплея
- 4** Клавиатура
- 5** Кнопка вызова
- 6** Кнопка вызова центра
- 7** Микрофон
- 8** Область считывателя карты
- 9** Динамик
- 10** ВЗЛОМ

Примечание. Внешний вид устройства может отличаться в зависимости от модели. См. фактическое устройство.

2 Клемма

Примечание. Описание разъемов и разводки приведено на рисунке и в руководстве пользователя.

3 Установка

Прежде чем начать:

- Убедитесь, что устройство в упаковке находится в исправном состоянии, а комплект поставки полон.
- Убедитесь, что во время монтажных работ все оборудование выключено.
- Изучите технические требования к установке устройства.

Применение. Для получения подробной информации об установке см. рисунки и руководство пользователя.

4 Начало работы

1 Активировать устройство

Перед использованием устройства необходимо сначала его активировать и установить надежный пароль.

Активировать устройство локально или удаленно с помощью клиентского программного обеспечения iVMS-4200.

2 Удаленная настройка

Примечание. Сведения о настройке см. в руководстве пользователя.

УКРАЇН СЬКА

Зовнішній вигляд

- 1** Додаткове підсвітлення для темних умов
- 2** Камера
- 3** РК-дисплей
- 4** Клавіатура
- 5** Кнопка виклику
- 6** Кнопка виклику центра
- 7** Мікрофон
- 8** Область зчитування карток
- 9** Динамік
- 10** ВТРУЧАННЯ

Примечание. Внешній вид устройства может отличаться в зависимости от модели. См. фактическое устройство.

2 Роз’єм і проводка

Примітка. Інформацію про підключення проводки дивіться в посібнику юритувача.

3 Установлення

Перш ніж почати:

- Переконайтесь, що упаковка містить пристрій у належному стані та всі деталі з комплекту.
- Забезпечте, щоб усе пов’язане обладнання було вимкнене протягом встановлення.
- Перевірте вимоги до умов встановлення обладнання.

Примітка. Інформацію про встановлення дивіться на рисунку та в посібнику користувача.

4 Налаштування

1 Активація пристрою

Перш ніж користуватися пристроєм, його необхідно активувати, встановивши надійний пароль.

Активуйте дистанційно через Інтернет або за допомогою клієнтського програмного забезпечення iVMS-4200.

2 Віддалене налаштування

Примітка. Інформацію про налаштування дивіться в посібнику користувача.

